

St.Gallen, 8. September 2009

Schweizerische Südostbahn AG  
Bahnhofplatz 1a  
CH-9001 St.Gallen  
Tel. +41 71 228 23 23  
Fax +41 71 228 23 33

Peter Donatsch  
Unternehmenskommunikation  
Tel. +41 71 228 23 91  
Fax +41 71 228 23 33  
peter.donatsch@sob.ch  
www.sob.ch

## MEDIENMITTEILUNG

Neues elektronisches Stellwerk für den Bahnhof Ebnat-Kappel

### Der Bahnhof wird noch mehr zur Dienstleistung

**Im Bahnhof Ebnat-Kappel geht eine Ära zu Ende und eine neue beginnt: Der Bahnhof Ebnat-Kappel wird modern: Ab dem 16. September 2009 wird der Zugbetrieb elektronisch gesteuert und die Mitarbeiter des Bahnhofs konzentrieren sich ganz auf Kundendienst und –information.**

Die SOB hält am Standort Ebnat-Kappel fest und baut den Bahnhof weiter aus. Ab dem 15./16. September 2009 wird der Bahnhof Ebnat-Kappel an das neue, elektronische Stellwerk angeschlossen.

Für die Mitarbeiter des Bahnhofsenteams entfallen die bisherigen fahrdienstlichen Aufgaben und sie können sich ganz auf Kundendienst und -information konzentrieren. Neben dem gesamten Fahrausweissortiment und Fahrplanauskünften gibt es auch Beratung und Buchungsmöglichkeit von internationalen Reiseangeboten sowie Bade-, Städte- und Flugarrangements. Auch Eventtickets für Heimspiele des FC St. Gallen und andere sind erhältlich. Im Bahnhof befindet sich auch die offizielle Tourismusinformation von Ebnat-Kappel.

#### Neue Schalteröffnungszeiten ...

Ab dem 17. September 2009 gelten neue Schalteröffnungszeiten:

Montag – Freitag	7.00 – 11.30 Uhr 13.00 – 18.00 Uhr
Samstag	7.00 – 14.30 Uhr

#### ... und weitere Modernisierung der Infrastruktur

Mit dem neuen Stellwerk werden die Bahnübergänge Industriestrasse und Felsensteinstrasse mit neuen, zeitgemässen Wechselblinkern gesichert. Der Bahnübergang Schöntalweg wird aufgehoben. Vom 16. bis 19. September wird das heutige Gleis 1 rückgebaut und aufgefüllt. An dessen Stelle ist die neue Perronkante von 170 m Länge für ebenes Ein- und Aussteigen geplant. Am gleichen Wochenende werden nicht mehr benötigte Weichen ausgebaut und der Bahnübergang Industriestrasse wird saniert – er ist von Freitagabend bis Samstagabend für den gesamten Verkehr gesperrt.

#### Bild

Bahnhofleiter Stefan Frey winkt in Ebnat-Kappel einen Zug ab – dieses Bild wird ab 16. September 2009 verschwunden sein.